|  |  |
| --- | --- |
| **مؤتمر المندوبين المفوضين (PP-14) بوسان، 20 أكتوبر - 7 نوفمبر 2014** |  |
|  |  |
|  |  |
| الجلسة العامة | **الوثيقة 171-A** |
|  | **14 نوفمبر 2014** |
|  | **الأصل: بالإنكليزية** |
|  | |
| محضر الجلسة العامة الثالثة عشرة | |
| الإثنين، 3 نوفمبر 2014، الساعة 1435 | |
| **الرئيس:** السيد و. مين (جمهورية كوريا) | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | موضوعات المناقشة | الوثائق |
| 1 | تقرير شفوي من رئيس اللجنة 2 (أوراق الاعتماد) | [135](http://www.itu.int/md/S14-PP-C-0135/en) |
| 2 | المجمـوعة الرابعة من النصـوص المقدمـة من اللجنة 4 إلى الجلسـة العامـة للقراءة الأولى (B4) | [130](http://www.itu.int/md/S14-PP-C-0130/en) |
| 3 | المجموعة الرابعة من النصوص المقدمة من لجنة الصياغة – القراءة الثانية | [130](http://www.itu.int/md/S14-PP-C-0130/en) |
| 4 | المجموعة الخامسة من النصوص المقدمة من لجنة الصياغة للقراءة الأولى (B5) | [139](http://www.itu.int/md/S14-PP-C-0139/en) |
| 5 | المجموعة الخامسة من النصوص المقدمة من لجنة الصياغة - القراءة الثانية | [139](http://www.itu.int/md/S14-PP-C-0139/en) |
| 6 | المجموعة السادسة من النصوص المقدمة من لجنة الصياغة للقراءة الأولى (B6) | [142](http://www.itu.int/md/S14-PP-C-0142/en) |
| 7 | المجموعة السادسة من النصوص المقدمة من لجنة الصياغة - القراءة الثانية | [142](http://www.itu.int/md/S14-PP-C-0142/en) |
| 8 | المجموعة الأولى من النصوص المقدمة من لجنة الصياغة للقراءة الثانية (R1) | [137](http://www.itu.int/md/S14-PP-C-0137/en) |
| 9 | الموافقة على المحاضر (الوثائق 107 و108 و112 و113 و114) | [107](http://www.itu.int/md/S14-PP-C-0107/en)، [108](http://www.itu.int/md/S14-PP-C-0108/en)، [112](http://www.itu.int/md/S14-PP-C-0112/en)، [113](http://www.itu.int/md/S14-PP-C-0113/en)، [114](http://www.itu.int/md/S14-PP-C-0114/en) |
| 10 | الجهود المبذولة لمكافحة فيروس إيبولا | - |

# 1 تقرير شفوي من رئيس اللجنة 2 (أوراق الاعتماد) (الوثيقة 135)

1.1 أفاد **رئيس اللجنة 2** **(أوراق الاعتماد)** أن وفد بربادوس مخول مطلق الصلاحيات لتمثيل ترينيداد وتوباغو حتى نهاية المؤتمر، وللتصويت والتوقيع باسمها على الوثائق الختامية للمؤت‍مر وفقاً للرقم 335 من اتفاقية الاتحاد الدولي للاتصالات، وذلك على النحو المبين في الوثيقة 135.

2.1 **أحاط الحضور علماً** بهذه المعلومات.

# 2 المجمـوعة الرابعة من النصـوص المقدمـة من لجنة الصياغة للقراءة الأولى (B4) (الوثيقة 130)

1.2 اقترح **مندوب الاتحاد الروسي** أن تُقدم أي ملاحظات تحريرية بحت بشأن نسخ لغات معينة لأي وثائق خاضعة للاستعراض إلى لجنة الصياغة مباشرة، بدلاً من إثارتها في الجلسة العامة.

2.2 **اتُفق** على ذلك.

مشروع القرار 2 (المراجَع في بوسان، 2014) – المنتدى العالمي لسياسات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

3.2 تم **اعتماده**.

مشروع القرار 70 (المراجَع في بوسان، 2014) - تعميم منظور المساواة بين الجنسين في الاتحاد وترويج المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة من خلال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

4.2 قال **رئيس لجنة الصياغة** إنه ينبغي حذف الأقواس المعقوفة في الفقرة "*وإذ يأخذ بعين الاعتبار*"؛ إذ وافقت اللجنة 6 على القرار المراجَع المذكور في تلك الفقرة واستعرضته لجنة الصياغة في الوقت نفسه وسيُنشر في المجموعة السابعة من النصوص (B7) المقدمة من اللجنة 4 إلى الجلسة العامة.

5.2 **اعتُمد** مشروع القرار 70 (المراجَع في بوسان، 2014) بصيغته المعدلة.

مشروع القرار WG-PL/2 (بوسان، 2014) – حماية مستعملي/مستهلكي خدمات الاتصالات

مشروع القرار WG-PL/3 (بوسان، 2014) – تيسير إنترنت الأشياء تمهيداً لعالم موصل بالكامل

6.2 تم **اعتمادهما**.

7.2 تمت **الموافقة** على المجموعة الرابعة من النصوص المقدمة من لجنة الصياغة للقراءة الأولى (B4) (الوثيقة 130) بصيغتها المعدلة.

# 3 المجموعة الرابعة من النصوص المقدمة من لجنة الصياغة – القراءة الثانية (الوثيقة 130)

تمت **الموافقة** في القراءة الثانية على المجموعة الرابعة من النصوص المقدمة من لجنة الصياغة (الوثيقة 130) بصيغتها المعدلة في القراءة الأولى.

# 4 المجموعة الخامسة من النصوص المقدمة من لجنة الصياغة للقراءة الأولى (B5) (الوثيقة 139)

مشروع القرار 25 (المراجَع في بوسان، 2014) – تقوية الحضور الإقليمي

مشروع القرار 94 (المراجَع في بوسان، 2014) – مراجعة حسابات الاتحاد

مشروع القرار 123 (المراجَع في بوسان، 2014) – سد الفجوة التقييسية بين البلدان النامية والبلدان المتقدمة

مشروع القرار 137 (المراجَع في بوسان، 2014) – نشر شبكات الجيل التالي في البلدان النامية

مشروع القرار 144 (المراجَع في بوسان، 2014) – توفير نموذج للاتفاقات المبرمة مع البلدان المضيفة قبل عقد مؤتمرات الاتحاد وجمعياته خارج جنيف

مشروع القرار 154 (المراجَع في بوسان، 2014) – استعمال اللغات الرسمية الست في الاتحاد على قدم المساواة

مشروع القرار 174 (المراجَع في بوسان، 2014) – دور الاتحاد الدولي للاتصالات فيما يتعلق بقضايا السياسة العامة الدولية المتعلقة بمخاطر الاستعمال غير القانوني لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات

1.4 تم **اعتمادها**.

2.4 أفاد **مندوب جمهورية إيران الإسلامية**، بغرض تسجيل ملاحظته، أن المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2015، سيتعين عليه، لدى معالجة بند جدول الأعمال المشمول بالقرار 174 (المراجَع في بوسان، 2014)، أن يأخذ في الاعتبار أهداف القرار والغرض منه.

مشروع القرار WG-PL/4 (بوسان، 2014) – تمكين الشباب من خلال الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

3.4 أشار **رئيس لجنة الصياغة**، إذ يحيل إلى الفقرة *إذ يذكّر ب)،* إلى أن مشروع مراجعة القرار 169، لم يُقدم بعد إلى لجنة الصياغة. وستُحذف الأقواس المعقوفة من الفقرة *إذ يذكّر ب)* فور اعتماد هذا القرار.

4.4 وعلى هذا الأساس، **اعتُمد** مشروع القرار WG-PL/4 (بوسان، 2014).

5.4 قالت **مندوبة كوستاريكا**، إذ تعترف بأن الشمول الرقمي أمر أساسي لإنشاء مجتمع متكامل وشامل للجميع يقوم على التضامن، إن هناك حاجة إلى العمل لضمان نفاذ ميسور التكلفة للجميع إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. وأضافت إنه ينبغي بذل مزيد من الجهود لتعزيز التعاون الدولي في هذا الصدد، بغية إتاحة مزيد من المجالات حيث يمكن للشباب تعلم التكنولوجيات الرقمية واستحداثها والمشاركة فيها واستعمالها بهدف تعزيز تطوير خدمات ميسورة التكلفة وقابلة للنفاذ.

6.4 شكرت **مندوبة الأرجنتين** البلدان الأعضاء في لجنة البلدان الأمريكية للاتصالات، ولا سيما كوستاريكا على تقديمها لمشروع القرار WG-PL/4 وأمانة الاتحاد على إطلاقها لمبادرة القادة الشباب المعنيين بسياسات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في المؤتمر التي تكللت بالنجاح.

7.4 أعرب **مندوب الإمارات العربية المتحدة**، متحدثاً باسم المجموعة العربية، عن تقديره للجهود التي بذلها جميع أصحاب المصلحة لصياغة القرار، الأمر الذي من شأنه أن يساعد الشباب على تعزيز أنشطتهم في الاتحاد، خاصة فيما يتعلق بتكنولوجيات المعلومات والاتصالات.

8.4 أعرب أيضاً **مندوب غرينادا**، متحدثاً باسم الدول الكاريبية، عن تقديره فيما يتعلق بالقرار والأثر الذي سيشكله على حياة الشباب. وإذ يكفل مستوى الإرشاد المقدم بناءً على ذلك، بلورة مستقبل الشباب في الاتحاد بل وأيضاً في عالم تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بشكل عام.

9.4 أشارت **مندوبة جزر القمر** إلى أن مجموعة من الشباب حضرت لأول مرة مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2014 بفضل مبادرة القادة الشباب المعنيين بسياسات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وأعربت عن ثقتها في أن مجموعة أخرى من الشباب ستتمكن من حضور المؤتمر المقبل للمندوبين المفوضين. وشجعت الدول الأعضاء على إنشاء منصات لمتابعة تطور ومساهمة الشباب الذين شاركوا في المبادرة.

10.4 شكر **مندوب فانواتو** أيضاً الاتحاد على إطلاق مبادرة القادة الشباب المعنيين بسياسات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات التي ينبغي أن تستمر. وأشاد بالمهنيين الشباب الذين قاموا بصياغة القرار الذي تعتبره حكومته بمثابة وسيلة لتشجيع الشباب على المشاركة بفعالية في الأنشطة الاقتصادية المبتكرة.

مشروع القرار WG-PL/5 (بوسان، 2014) - النهوض بالجهود الرامية إلى بناء القدرات في مجال الشبكات  
المعرفة بالبرمجيات (SDN) في البلدان النامية

مشروع القرار COM/2 (بوسان، 2014) – تعزيز دور الاتحاد الدولي للاتصالات فيما يتعلق بتدابير كفالة الشفافية  
وبناء الثقة في أنشطة الفضاء الخارجي

11.4 تم **اعتمادهما**.

12.4 تمت **الموافقة** على المجموعة الخامسة من النصوص المقدمة من لجنة الصياغة للقراءة الأولى (B5) (الوثيقة 139).

# 5 المجموعة الخامسة من النصوص المقدمة من لجنة الصياغة - القراءة الثانية (الوثيقة 139)

1.5 تمت **الموافقة** على المجموعة الخامسة من النصوص المقدمة من لجنة الصياغة (الوثيقة 139) في القراءة الثانية.

# 6 المجموعة السادسة من النصوص المقدمة من لجنة الصياغة للقراءة الأولى (B6) (الوثيقة 142)

مشروع القرار 131 (المراجَع في بوسان، 2014) - قياس تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICT) لبناء مجتمع معلومات جامع وشامل للجميع

مشروع القرار 139 (المراجَع في بوسان، 2014) - استخدام الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل سد الفجوة الرقمية وبناء مجتمع معلومات شامل للجميع

مشروع القرار 176 (المراجَع في بوسان، 2014) - التعرض البشري للمجالات الكهرمغنطيسية وقياسها

1.6 **تم اعتمادها**.

2.6 تمت **الموافقة** على المجموعة السادسة من النصوص المقدمة من لجنة الصياغة للقراءة الأولى (B6) (الوثيقة 142).

# 7 المجموعة السادسة من النصوص المقدمة من لجنة الصياغة - القراءة الثانية (الوثيقة 142)

1.7 تمت **الموافقة** على المجموعة السادسة من النصوص المقدمة من لجنة الصياغة (الوثيقة 142) في القراءة الثانية.

# 8 المجموعة الأولى من النصوص المقدمة من لجنة الصياغة للقراءة الثانية (R1) (الوثيقة 137)

مشروع المقرر COM6/1 (بوسان، 2014) - آلية لمراقبة برامج الاتحاد ومشاريعه

1.8 قالت **رئيسة اللجنة 6** إنه ينبغي حذف الأقواس المعقوفة في الفقرة *يكلف الأمين العام 1* وينبغي تعديل النص بين قوسين معقوفتين ليصبح كالتالي "وبمنح أصحاب المصلحة ذوي الصلة حرية النفاذ إليها".

2.8 **اعتُمد** مشروع المقرر بصيغته المعدلة.

مشروع القرار COM6/1 (بوسان، 2014) – استراتيجية تنسيق الجهود بين قطاعات الاتحاد الثلاثة

3.8 أشار **رئيس لجنة الصياغة** إلى أن الفقرة 3 من *يكلف مديري مكتب الاتصالات الراديوية ومكتب تقييس الاتصالات ومكتب تنمية الاتصالات* تحتوي على نص مراجع متفق عليه بين الاتحاد الروسي وجمهورية إيران الإسلامية.

4.8 **اعتُمد** مشروع القرار.

إلغاء القرار 171 (غوادالاخارا، 2010) - الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي للاتصالات الدولية لعام 2012

5.8 **تمت الموافقة على إلغاء القرار.**

6.8 تمت **الموافقة** على المجموعة الأولى من النصوص المقدمة من لجنة الصياغة للقراءة الثانية (R1) (الوثيقة 137) بصيغتها المعدلة.

# 9 الموافقة على المحاضر (الوثائق 107 و108 و112 و113 و114)

1.9 قال **مندوب اليابان** مشيراً إلى الفقرة 1.13 من محضر الجلسة العامة الأولى (الوثيقة 107) إن منصب السيد كوسابورو نيشيمي من اليابان ينبغي تغييره إلى وزير الدولة.

2.9 طلب **الرئيس** من الوفود التي ترغب في إجراء مزيد من التعديلات على المحاضر أن تقدم هذه التعديلات إلى الأمانة.

3.9 وعلى هذا الأساس، تمت **الموافقة** على محاضر الجلسة العامة الأولى (الوثيقة 107) بصيعتها المعدلة، والجلسة العامة الثانية (108)، والجلسة العامة الثالثة (الوثيقة 112)، والجلسة العامة الرابعة (113)، والجلسة العامة الخامسة (114).

# 10 الجهود المبذولة لمكافحة فيروس إيبولا

1.10 أشار **الرئيس** إلى أن الوفد الياباني أعلن عن مساهمة للاتحاد بقيمة 180 000 فرنك سويسري لدعم تطوير التطبيقات المتنقلة من أجل مكافحة فيروس إيبولا.

2.10 أدلى **مندوب جنوب إفريقيا** بالبيان التالي فيما يتعلق بالقرار الجديد الذي اقترحته سيراليون في الوثيقة 140 بشأن استعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لكسر سلسلة الطوارئ المتعلقة بالصحة مثل انتقال فيروس إيبولا:

"يسرني، باسم حكومة جنوب إفريقيا، أن ألقي كلمة أمام الجلسة العامة دعماً للقرار المتعلق بفيروس إيبولا.

إن حكومة جنوب إفريقيا خصصت مبلغ 32,6 مليون راند لدعم احتواء فيروس إيبولا ومنع زيادة انتشاره في جنوب إفريقيا، ولنشر المختبرات المتنقلة والخبراء وإمكانيات التدريب وتقديم الدعم التقني للبلدان المتأثرة؛ وبغية جمع 250 مليون راند إضافية من خلال صندوقها الخاص بالتصدي لفيروس إيبولا، بهدف مساعدة أكثر البلدان تضرراً في غرب إفريقيا، وجهت الحكومة نداءات إلى القطاع الخاص للتبرع بأموال للصندوق.

ويقوم فريق من الخبراء الطبيين من جنوب إفريقيا في دول غرب إفريقيا التي تشمل غينيا وسيراليون وليبيريا، بتقديم المساعدة لمكافحة انتشار فيروس إيبولا. وهذا الفريق من المتخصصين المدربين تدريباً عالياً مجهز بمختبر متنقل لتشخيص المرض في جميع أنحاء المنطقة ولتدريب العاملين في مجال الرعاية الصحية.

ولذلك، نشيد بجميع البلدان التي قدمت دعمها لهذه المبادرة التي قام بها الاتحاد. ومن ثم، نتعهد بتقديم دعمنا للحكومات المتضررة ونثني مرة أخرى على الاتحاد لإعطائه الأولوية لهذه المسألة الملحة."

3.10 أكد **الرئيس** على أهمية المساهمات من أجل مكافحة فيروس إيبولا.

**رفعت الجلسة في الساعة 1515.**

الأمين العام: الرئيس:  
ح. توريه و. مين

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_